Conseil d'Etat — Raad van State
16 AVR. 1956
- 1 -
Transmis à M. Bureau
Coordination

L. L.5100/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 20 février 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "abrogeant l'arrêté ministériel du 30 septembre 1946, relatif à la répression de la fraude aux frontières", a donné le 29 février 1956 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e Februari 1956 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende intrekking van het ministerieel besluit van 30 September 1946, betreffende de beteugeling van de sluikhandel aan de grenzen", heeft de 29e Februari 1956 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

R.

L.5092/2
L.5100/2.

a chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

lessieurs :	F.LEPAGE,	conseiller d'Etat,	président
.e Heren :		raadsheer van State,	voorzitter
	J.COYETTE,	conseillers d'Etat,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	P.COART-FRESART,	assesseurs de la section de législation,	
	P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint,	greffier
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) F.LEPAGE.